

Hausenblas, K.



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Číslovky drukové
u formoz. subst. místo čísl. základních
dvoje dveře
drukový rozdíl: dvoji' (dveře), jen v 1. 4. p.

K. Hausenblas Jarokout. 3, 272

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

~~Kučer~~

Ukázky artistů

297 neobryš. Alva Harward, Chyř Fuleš, Dva Edys
& možnost úpravy, napiš komorní duo Kolářský - Poliška
Pet Max Hutterer → l. Petra Maxe Hutterera
Slepina — 4 —
K. Hausblas Jar Kout

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Perfektum

„V uespis. j-e, zvláste v obecné čístině, a odtud u edy
i v běžné uluvenéu vypravování vůbec, předracuje
uvítání přivlastňovacího epurstruči oblast výsledného
stavu a uahva ^{pr. nřez. uřie vřasne} ~~plavosť~~ ueluvnicelů sám, přibuz-
nelů ueluvicelů „perfektu“, tedy uřoli (jeu)
„stavovetů perferta“, ač přibehovetů „perferta“
artovetů.“

MOŘAVSKÉ
ŽENSKÉ
UNIVERZITĚ

¿ máš už uvarěnej ten čaj? >
¿ Za hodinu uřim uřit vřchaj lidi vobehnutý
a forvauř; rořdauř >
Hausenblas 46, 23

Sq. ue. pl. murismus

↳ spaloval si kece v Eopriive >
spr. o Eopriivy

X-Hauseblas NR 34, 70 (TR

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

živ. // neživ. maso.

nosiči // -e

ledoborci // -e

uživáci // -e

1 čitatele, jmenovatele // - tele

Hausb. J. Kaut 3, 26-27

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

-c masb.

brda':

tac
respis. hic, kec, kloc, pajc, plac, truc ...

7.4.7. pl. -y

Hausb Jarboud 3,25

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

-ca mark.
fem.

2.-ci

mark. paňáca

Vaňica, ~~Horilica~~, Wáca

fem. slica

Hausb. Jarkoub 3, 25

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Súlšt. veziv:

-e s jinými V než -e - torča'
X stochyl, -e

Hausenblas Jaroslav 3, 24



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

-el masb.

horda': kartel, ortel, podbel, u'cel, u'del, u'striel,
kostel, papel, pel, chumel, u'hel, uzel,

Zivcl

obji': plevel, chmel, tuncel, u'hel, kostel, kuzel

podle PCP porad 57
jeu u'el'la'

Haus Jarkout 3, 24

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

-el masb.

mešsa: pytel, Rachel, kašel,
11 fem. čepel, hřídlo

Hausb Jar Kout 3, 24



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Subst. Živ. -l

tordá' : anděl, osel, orl,
Daniel, Samuel, Abel

X uelá' orl, vyvrhel, Izrael
-tel

PČP 157

~~Hausb.~~ Jar Kout 3, 24
Hausb.

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

-ovec

142 E tomu obyc. žen. podoba -ka

mičurin(ov)ec → mičurinda

3 cizinec → cizinda

L. Hausenblas Jazkaut 2,

50

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

- 2. vyd.

mel.

Francouz, Euz, v'ez
jeuz

Hausb. Jarkout 3, 24

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

-x wsd.

objekt: Bezděz, markýz, bouz

Hausb Jarkout 3, 24



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

april, -u//e

Hausb Jazkout 3, 24



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

artikul, -u // -e

Hausb Jazkout 3, 24



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Cáchy

ceľdo nebude identifikovat is Aachen

K. Hausenblas NR 48, 765, 175



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dvacet jedna metrů
příjmut do spis. j-a

K. Hausublas, Slavobrag 8 (Šaulauerův
sb.)

NR 50, 67, 102

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

kritika o čem Spr -

kritika filmového festivalu

"odstih lodovici, zejména zájmu lodovici"

X o filmovém festivalu

"proste jen obsahova uápln"

L. Hauscubla NR 42, 306

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

kouřol, -a // -e

Hauseubl. Jarokout 3, 24



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

ku

vram'koue klusali
x dvaněci koufáci koue staly za v'lohou

Hauš Jazkaut 3, 27



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

mauzel

podle pán

4. pl. - y 11 - e

7. pl. - y 11 - i

PCP 157

~~Hausen~~

Yazkov 3, 24

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

městys

ml.
kolonie

42² Kraus, Guis, Pais, Max, Uerix
Amor, -a, -e, Alois, Alfon, Boris, Felix
Havsb Jezkout 3, 24



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

oddací list

228

9

syn. oddávací

X oddací list

„schopnost, fyzická obratnost a jistota účelu“

L. Hausenblas Jaroslav 2,

50



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

odborní protokol
opr.

L. Hausenblas Jarokut 2, 228
150



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

obkledie⁻²

↳ vysvetlovala o - ě povinných dodávek >
spr. 0⁶

L. Hausenblas NR 34, Ro (TR)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Pět hostů

na první místo Pecs

K. Hamečlas NR 48, 65, 975



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

fojmenovací (1) fojmenovávací funkce

H. Hansens Jarkoub 2, 229
150



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

pověřenec

8. tomu pověřený
54. poslaný
vyplácný
ministrý

K. Hausenblas Jazkoub 2, 142
50

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

rozpaložit se kusinami

Loddy se rozpaložily >
sp. rozpaložily

K. Haneublas NR 34, 70 (TR)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Solnohrad

vešina lidí řečue Salcburž

L. Haurenblas NR 48, '65, 175



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

strážník, - bla 11-76
zodle pan i mu
PCP 57

~~Hausb~~ Jarkov 3, 24
Hausb



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

rubl, -~~11~~-e

~~Hausb.~~ Jazkout 3, 24
Hausb



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

televize

117 nebyly přijaty nahrady: kozvid, kozper, kozpar
návrhy: dal'kojev, dal'nojev, dal'nozor,
vnojev

118

~~zoroobraz, zorozor~~
zoroobraz, dal'kovidič, dal'ú'ez,
převzetna, obrazan, jvizor, kozvidon,
suebdona, vidimvas, stinobraz,
tolerado ...

doporučení: zůstat u televize

K. Hrusenblas NR 39

MÚZEUM

úroveň
229 na úrovni toho (námiestku předsedy vlády)
ceho
230 "bázi" e platnosti nevládní předložky
Hauser NR 41,



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

včetne 2

82 přes sto let, ekvivalent inclusive
Juridisch-polit. Terminologie ... 1850 (red. vedl Erben)
sr. wlozkuie, bksorutqubto

hl. ve stylu práv. a admin.

platnost adv. a předl. 2

předl. je potřebná (Sauer: LitNov 6, 187, č. 40, s. 2)

83

neobpavuje se v pracích o cestině do 16

jen u Kadlce - Hellera (1900)

odmítá NR 1917, s. 183, spr. 187

- " - PČP 21, 26
přičítajíc v to co
je do toho 4

PČP 24, 26

PS VIII (21-53) "Quiz"

Šmil NčSk. (247); "Křid." 4

PČP 257 fůjpauděfi

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

šanc. a obchod. slangu

1/

vešť nad Ejú

vešť lieba odumtat

K. Hausublas NR 48, 265, 175



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

za^y resisimus

< opovrhoval jimi za hloupost >
sfr. fro^y

U. Hausenblas NR 34, 70 (TR)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Zahincó

133 < "My" říká se v pohyblivých dobách a též pohyblivě
klásem; je to družné, sociální a psilopijí slovo,
zahincó "já" je vedružné, osobní, samolbé a
sobecé (K. Čapek) >

doporučuje se čtežto

vy. Dvořák NR 16, 103; A. Opavil, NR 25, 197
VT, Trávní. MSC II, 8478 Šumlaner NČSK 391

Kopečiny příjmy (Zácl. čas. Kladly, '53, 263-4)

- 134
5 Contrast základu i jádra vyboje di
čtežto základu na první bázi, nabývá charakteru hypotakt.
v postpozici čtežto sr. ale, svácl.
6 zahincó původně: součinnost dvou dějů
dus: "contrastní" srovnávací" - i bez časové souvislosti
7 taudis que, während, while; tozga kak, uemgy tem kak,
8 č to opavil kak
hypotakt.

Zvěřina

veřina lidí něme Schverin

L. Hausenblas NR 48, '65, 175



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Zvířov

většina lidí křesťanská

L. Hauerblat NR 48, '65, 175



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Hauser



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Kompozita

velko - 167 dos

vele - 78

novo - 64

staro - 40

ryhlo - 36

malo - 35

stredo - 11

vel - 70

Hauser NR 42, 78



MORAVSKÉ
ZEŇSKÉ
MUZEUM

110

Kompozita typu malomesto

"žive" v odborném jazyce 4

Hauser NR 82, 82

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Mask. typu Lámen

233 Lámen, vrámen, plámen, týden 2.-e
3.6. -u || -i

vrámen, pčmen, lamen, borien, framen, vrámen

dvoj. tvary v 2.3.6. sg u framen || -e

X ~~jeu~~ podle trad^{ce}: lupen, pupen, vrámen
Hause's Jazkoub 3

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

slang. slova horuická

švala, šrapr

flec, fal, hunt, šteda, firt, zól, stro

piča (špítel)

sichovka (bezpečnost. lampy) // sichovky

floc (težná kvalita)

Hauser NR 46, 203

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Samo —

hojné přiloha od 30. let tohoto století

Heusler NR 43, 268



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

sebe -

"Ede je ... vzťah k predmetu dôležitejší než doplnok
samu, volí sa s složením ... s prvou časťou sebe -"

napí. sebevražda, sebeobrana
prednosť složeniam se sebe -, složením se samo -

Ustupujú
časť: sebeobžaloba vs. samoobžaloba
sebekritika vs. samokritika
sebevrážd vs. samovražda
nerdy samovlád vs. sebevlád

MORAVSKÉ
SLOVENSKÉ
MUZEUM

Hauser N^o 43, 268

velé- v kompozicích

„dnes je již takové tvoření neživé“

Štich. a poet.

„označením předmetů zcela neobvyklých rozměrů,
~~pro~~ vyjádřením velké míry vlastnosti nebo
„mossable“ činnosti“

Hausen Nr 42, 80

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Blahovodi' Wasserreichtum nevíto se

Franta Šum. Slk

Hauser NR. 42, 82



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

čáchovat
— vna

89. c. d. h. , c. e. j. h.

respis .

Hausner NR 46, 202



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

cirodruh

Fremdling

vezto se

Franz Sauer 22

Hausen NR 12, 82



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Černouhli' Schwarzbohle uvoziť s

Franta Sum. 22

Hauzer NR 42, 82



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

den

2. dne

6. dni // dne // ve dne

1. pl. dni // dny

2. dni // dní

X příklady

Hausner Jarkov 3

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Hausser, P.

ialisimus ©
X ionalisimus

Existencialismus, či existencialismus? [?]

Slovo, č. 1, květen 1944

108a

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

filort

slang., respis. horn.

Hauser NR. 46, 202



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

filovača uespis. horn.
Hausen NR 46, 202



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

mašina
— a2

Spr. Lokomotiva
— a2

Hauser NR 46, 202



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Samovýběř nové vzniklé

266

'vybírá' sám pro sebe

'vybírá' si 'sám'

na poradě samovolně, samochvala: 'vybírá' se 'sám'

"pro vykuamovou bezvítělnost" je vhodnější

volný výběř

praxe souu dáva přednost

F. Havlova: odmítá slovo Samovýběř Tvorba 24, '59,

813

MOHAVSKÉ
Havlova NR 43
ZEMSKÉ
MUZEUM

Hauzer, V.

slava 

Slava a zlověni'

Slavo, č. 2, pros. 1914

108a

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Stámu vespis. horn.
sp. brázda

Hauser NR 46, 201



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

štap

gr. Šrabatova' uadoba

Hausov NR 46, 203



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

tezište

Poldauf: l. tezište "badový význam"
sr. ohnište, stanovisko, sfjrdišto
Nřrod. vědy ve škole 6, '56, 496

Emil Kaspar usoublan'
"Porudník, fyzikový & neřberyku fyzikalniě terminuěku
t. 806
-išto "ucitě' foztoz"; tradicniě: tezište

Poldauf trva' na -išto 'bad'
t. 7, '57, 804

Hauzer: "fožadavek uřtalenosti" metuy' je řiřai
rozbor

NR 41, '58, 224

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

úroveň z rúš.

konference na nejvyšší úrovni

talk z rúš.: rozhovor na vysokom úrovne

sr. Gespräche auf höchster Ebene

les pourparlers à un échelon élevé

top-level talks

bez kritiky

Hauser NR 41, 229

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Havel, R.



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Subst. verb -

"Ta podstatná jména jsou", ... proti nimž bys podmi-
něno již tolik útoků (a já je vidět, stále uvnitř)
maji 'vládu' v **technické věci** místo velmi jasně
a někdy je velmi těžké je nahrazovat.

[Zamixání betonu přerušuje proces tvrdnutí ...]
nelze opravit na: Zamixání betonu představá tvrdnutí
nebo [Zvednutí nos umožňuje samočinné zvednutí
krytu při vsazení dřeva do křezu]
nelze: Vrazení dřeva do křezu pod zved-
nutí nos, sdílkámé samočinné i kryt
L. Havel NR 36, 304

bio

v fraš. čestine křistava' nekloune'

> bijač, bijačič
jdu do bio

Havel Jazdout 1, 112
147

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bránit + nedatⁱ sruce ublížit

<cosi mi bránilo nedat ... >

tal B. kómc.

M. Novotný: + nechat

jini' : + dát jí ublížit

R. Havel NĚ 35, 150

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

čtyr- // čtyř- bez kordika // čtver-
čtvero-

87 - poloroz' byt
viz PCP: částí čtyř-
části: čtyřlístek, čtyřposchodový, čtyřsedadlový,
čtyřnádobý

(*)
čtyřnohý // čtvernohý

čtvernohý

čtvernohý - skupiny: čtverohvězdi (Něm.), čtveroúhelník (Saar),

88

čtyřlístek (Stech)

v odb. je často čtver- čtveroúhelník
čtvero-

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM
Havel Jazkova 1
247

čtyry

sp. - 4i

J. Havel NR 35, 67 (lib. ul.)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

daruost freigeiebig
"neo bratuoost"

R. Havel NR 34, 111 TN Eisner



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

doj - // dvou - bez rozdílu

88 - list

viz PČP

základem představy: dvojice, dvojítoť

dvofara

dvou - "zpravidla prostý počet"; dvouhednicová předu.

dooudobí // dvoj - tať

dvojjažčny // dvou -

části. dvoj - slyšny, než dvou -

dvojjažčny, než dvou -

"divody evulone"

R. Havel Jar Kout 1,

MORAVSKÉ
ČESKÉ
MUZEUM

hádačka (věnc.)

upravovatele: — uka — podchlucí

J. Havel NR 35, 68



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

jab

⟨hled' jab se ji' zbavit's⟩

opraveno "základem bravič'st'u"

na ⟨hled' se ji' zbavit'⟩

P. Havel NR 35, 70 (ed. B. Kuncové)

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

kinó

< Kinetograf

častěji než bio < biograf
více na teor. než v C. (bio)
v evrop. j-ích častěji kino

Havel Jazkoub 1, 112
747

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Complex - brigáda

rusicinus, nevhod.

R. H. NR 34, 79 TR



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

krojčiči (vámcová)

→ krojčiči v edici - zachybené
R. Havel NR 35, 68



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

reikat se mimo

"neobrabnost"

R. Havel NR 34, 112 TN Eisner



MORAVSKÉ
ŽEMSKÉ
MUZEUM

- nařadí' 'předměty větší' a těžší¹⁵
- 120 X náčiní' 'předměty menší, těžkou lehkou
ovladatelé'
- 1 X nástroj Dobráš: stroj nahrazuje lidskou práci
nástroj jen usnadňuje lidskou
práci & práci

Havel Jaz Kouř 1
248

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

násobným výhled
„neobratnost“

R. Havel NR 34, 111 TN Eisner




MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

nechat se napáčit

↳ pročítal jste se vedle napáčit
opraveno „brusic. zásahem“ uq

↳ dal >


Z. Havel NR 35, 70 (od. B. Kěmcoré)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

obveseknost
"neobratnost"

R. Havel NR 34, 111 TN Eisner



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

očistěn

sfy. - sfen

R. Havel NR 35, 67 (lit. ul.)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

pleškolavy'
v Babicce B. henc.

opraveno nepravem na pleškolavy'
obroz. slovnice; pleškolavy' 11-0-

R. Karel NR 35, 150

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

přikryvadlo (černo.)
upravovatelé: přikryvadla pošybení
F. Havel NR 35, 68



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

skrz^y
138 < měli jsme ho taky jednou skrz lichou > K. Čapek
lid. nář.
brusy vyřezávaly jako žemí, ale frasty' fad nem' vždy jasný'

a přemý
9 < nejdry'm prostředím od jedné strany k druhé >
< frotláciť jablčka skrz síto >
< číst dopis skrz obálku > < dívat se na souseda skrz

vztah k osobě
< Běda tomu, skrze toho pohovčení fočkázi' >
frasty >

140 lid. dodnes < Pustli jsme k vánu skrz Braumbory >
spis. stran, kvuli

" nemáme v úmyslu podporovat bojěpsí' užívání předl.
skrz "

Havel Jazkovič ?
2/6

gra'vci' (tienc.)
vydavatele' - ce podybne'
P. Havel NR 35, 68



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

školu' x školy'

943 ① 'vztahují se ke škole, vyčapla se školy' soukromí škola
š-i' budova, rovněž, místnost, sbírka

② 'vyčapla se škol vůbec, vztahují se ke školství'
vzdělávací instituce

š-y' rozklad, reformy, prostředí x školní rozklad
dříve zaměňování: Ker: š-a' taška

Jir: š-e' davení

Kais, Jir: š-a' zakrada

144 i dues: š-i' uládež, vysnědčení, inspektor

čebali bychom: š-y'

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Havel Jaroslav 1
167

tri - || dvoj - bez kordilu

87 - koby
viz PČP
základem představy dvojice, dvojlost

projektera

tri - "zpravidla prostý počet" tri soukromá značka
části prohled než tri -
projektera než tri -

birolca || dvoj -
projektera || tri -
"dívky zrušové"

MORAVSKÉ

ZEMSKÉ

MUZEUM

R. Havel Jazkout 1
247

uschorati list do fútrublic'En - u B. Němcové'
v Babičce B. Němcové' opraveno na uschorati
^{poděst}
repravem, archaismus (viz Erben, Dyč)

R. Havel NR 35, 150



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

umístít

využít kopírování
je zabráněno <Kopírování je umístěno pod stolem>

J. Havel NR 36, 304



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

výjimka (kolem.)

upravovatele: výjimka podle

J. Havel NR 35, 68



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vzestup vříd
"j-oví smaltů"

R. H. NR 34, 79 Tr



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Zabezpečit + subst. verb.

↳ sušárna zabezpečí vypuštění všech částí

Al. Jiráek navrhuje

navrhnout: ↳ v sušárně se vypuštějí všechny části

významový rozdíl.

R. Havel NR 36, 305

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

evla'uf

opn. → -f^v

P. Havel NR 35, 67 (lit. ml.)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Havlíček Borovský



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Klud

< Klud ... jest [slovo] nedůstojné, čehož jsem ja' užíval;
čtáře ale, jak ja' řekl, je slušné slovo >

K. Havlíček, Ústí nad Labem 14-15/4 1849
= Sílka II, 1986, 195

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

nic m. ne

pedantské, nucené

ověřit

Havlíčkův, Sebr. spisy I, 184

"kolometru"
"žebříčnické"

HB 266

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

nikoli m. ne

fedantske', nucene'

ovnit

Havlicka, Sebr. spisy I, 184

"školovecké"
"křesťanské"

HB 266

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Harlová



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

blondovat 'odbarvovat vlasy'
uzpat do slovníku cizích slov
Havlova' NR 41, 98



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM


člátek vyhodnocování nejlepšího pracovníka
vechod. m. provádět
s. hodnotit

Havlová Jaroslava 2, 178

157

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

documentace, - acni (katalog, práce, středisko)
151 sr. goky mentayno, Documentation, documentation
uz vžite!
documentační x dokumentární


Havlova Jarkov 2
57




MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

documentalista

sr. orientalista

slang dokumentar

X dokumentarista 'nabáci' 'dokumentární' 'filmy'

 Havlova Jaz Kout 2, 151
>57



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

documentární (film aj.)

zř. - alu'

< dokument 'povaha dokumentu'

široce vztahové: dokumentový (materiál)

 Kavalová Jazkova 2, 157

157

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dušegřeje

98

1874 dušegřeje

99

dušegřeje

(K. Havlicek, Obraz z Rus)

dušegřeje

(Zeyer, V. Č. Baudl v fiedl. Oručjina)

Havlova NR 4-1



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

ekonomie 'věda o ekonomice' od 30. let 19. st.

X ekonomie od r. 1890
'souhrn výrobních a hospodářských poměrů
a vztahů'

Havlová Jaz. Kout 2, 208

152

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

fantasistů

galicisimus u Šaldy '31 ad hoc

Harbovi NR 41 99



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Kontraktace
152 z ruš. z franc. ;
uzavření smlouvy feder. spol. podniků
a zeměděl. organizací, veš. představení
zákl. není doloženo kontraktovat
bez námitky

Havl. Jaz. Kout 2
57

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

kontrabandní sušina

"ucelové"

l. hospodářská sušina

vyrobení a dodávka sušina aj.

[redacted] Havlík Jar. kout 2, 153

51

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

staveb Ervačemi'

dojice zastavit - staveb Erv
dob. udob. odb. keru.

gr.

Havlová Jankov 2, 129 + 130
149



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Kachta už ve 14. stol.

náměty po v. 745, nahrazení se slovesem děl, ale to má
význam širší
i v m. a fol.

Havlová Jar Slouy, 2, 48-9

750

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vyceit Guiben

vysoko oceit
obodnotit

4pr -

Havlova Jaz Kout 2, 178



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vyhodnocovat < nejlepšího pracovníka >

l. hodnotit

Havlová Jazkova 2, 178

157

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vyhodnotit <autorovu práci>

vy- se nikdy neurčiva' k prostému vyjadření
"dohodavosti děje"

"stále fascinujeme její původní význam místem, směrů"
nebo rezultativu"

Spr. Zhodnotit f/0

Havlova Jaz Kout 2, 178

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zregulovat rozfocit
nevhod. in. regulovat

Harlova Jazdout 2, 179
157



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vysaldovat prijmy

nevhod. u. saldat

Havlova Jankov 2, 179

157

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vyšpecializovaný lekársky odbor,
viedod. m. špecializovaný

Havlova Jazdovňa 2, 179

057

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vystorovat položky

nevhod. k. storovat

Navrova Jazlov 2, 179

257

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zdokumentovat

spz.

Havlova Jazkova 2, 157

157



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Havránek, B.



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Jevy



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

~~Hausenblas, K.~~

Havr. — obecné zásady PLK

134 viz Zásady PLK a nová vodňácká spis. čí.

Sa 5 10, 47/18 13-23

135 "první ^{současné} dubčenské území spis. j-č" (za posledních 50 let)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Hiat

brusici měli hiat v nemilosti (viz MB³ 299)
dobří autoři se ho nebojí (sr. Erben)
I v čes. káz. zabráňuje hiata, ale i Rutečník hiat dostina
snáší docela dobře

Havr NR 4, 46-47



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Lakofonie

"kake' náda strašila uštere' brusice"

"nic z j-a nelze odstranit proto, že to někomu nelibé zni,
ani to foto nelze prohlásit za chybné"

uráženo na shodání tváří je // jest

Harv NR 4, 45-46

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Kompozita

[V. č. 1. č. 1. Terminologiji] „obroč je napodobena nesčetna složená slova učenar. odb. slovnica, šterý ovšem není v tam učenar omezovaly, poněvadž užívá pravidel, je-li učených. Jizž žij' musí dbáti svých slov a čísti je cizí tak volně tvorí slova složená. Učená z těchto složených slov jsou podobná slovenu jen pro slo a nepou o nic hrabí cizí pohodlnější než dvě slova usložená.“

Havr NR 3, 75 (0)

MORAVSKÉ

„učení zadržovatí všech složených slov; pam si dobře vědom, že se žádné učenosti bez učení neobejde, slov. i učenosti: hlady, křesťanské, předpatriové, zadopatriové, učenosti, učenosti atd. „, ale učení z této možnosti dělati pohodlné pravidlo a tvoriti z pohodlnosti spouti slova složených bez učení učitelé z daných slov učených j-ovžem f. 76 (0)

Nominativ' v'p'adiv'ani'

"Vieci' u'iva' sp'is. j. slova z' nominativu' se s'v'et'ov'ani', proveden'ku
bud' spoj'eni' s' slova' s' atributem' a'nebo' nominativ' pred'eci' formoi'
form'ac'ich' slova' "

Havr 505K 49



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Havr - PS, GCP

ve 4 sv. 81,6% za pravdu PLK proti NK

v 2.-4. díle 86,9%

↳ přijala všechno bráve brístě, acidlo, sudelč,
2 dily, 4 sv. je

Havr SSJ 734 3 47

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Resivum

25 15.-16. st. special. morfolog. systému pasiva

laudatur = je chválen

je sice u Husa a později = je odsouzený

x cel chválení jest z

26

AC do sloby s gram. formou věty, di. sloz zveat.
Havz SSS 25

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Prochod.

26 ve stc. obraty s part. absolut.

< tyto věci slyše ja, razdy, soudit miš, jak mi Cuyk
bylo koulat >

obraty s part. ~~recongruent~~

< ty věci dorouarše uluvil jest buoh Comest >

7

uprava sobe

27

sbírání u G. G.

Havr SSJ

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Havy - PS

4 sv. : 56,4% záležitosti NR nepřijato
25⁰⁰ přijato

18,6% v PS neuváděno

Zářady Pk a nová kodifikace spis. čes.

SSJ 135 747

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Subst. verb.

20

-u' / -ti' muchem cástěji u Štít, Blah, Blk,
Koucu; Cf. Brěrimy než v řeči lid.
ne zcela subjektivizovaná jen v j-e spis. (x spaní)
Havz S.S. 20



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

al

PČP 241 : caesura, praescus, praetor, praetorium
X pretorium, praetor, praetorace

Haov SSJ 138 241

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Jedna souhl. → dvě

PCP '41: bulla, mollový, brutto, glossa, misse
cesse

X syllaba, expressionismus, expresivní,
immanentní

Havry SSU 138 '41

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

~~the world~~

- št -

PCP 241 mistička, loustička, destička

Havry SSI 138 241



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

t → th

PCP 247 : theoretický, ether, ethika, etnograf
x estetický, metoda, matematika

Havr SSJ 138 247



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Šelka v delb. typu brána

PČP 241 rozmnožila počet tvaru nevrátených
nerozepetých kolísků

2. pl. jiv, 3. pl. Zabal, 7. sy. čarov...

Havz SSU 139 241

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Dejla u sloves denominativu
PCP 741: cikovat, zalikovat...

Havz SSJ 139 741



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Šelba v domácnosti slovech

v PČP 741 „přiblížila se současněmu užu spis.“

Haas SSJ 139 741



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Krásnost v domácích slovech

v PČP 249 „ve shodě s výslovností“

Harv SSU 739 249



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Dělnka v cizích slovech v PČP '41
Havr: „nelze najít nejednou zásadu“ [překlady]

Havr SSV 138 '41



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Vzor písem na postupu

číslo v PČP 141

hul, hut, udruc, obruc, pec, frid - písem
kolísání - blát, lod, zdorat

Havr doporučuje oběhem, pamětem, závěsem,

rozvržením mezi písem a kost
11 - ich, -ech 11 - ich

Havr SS J 140 = 47/48
141

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Vzor čer

POP 247 ^ččerčaji' tvary běřes, děřes, feřes,
žeřes

Havy SSJ 147 = 247/48



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Vzor maře

PČP 741

1. sg. -i // -u
3. pl. -i // -ou

} u sls ua -š, -ž, -č

Havr dublety
ale čarkejši; fusi laži, dokazi, taži se,
plači

Havr SSJ 142 = 747/48

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Vzor tří

PCP 141 : tří, třou

děleťy mru // mru

Havr. doporučuje obestru // - řu

Havr. SSS 142

142/48

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Gen. zápor.

"cikorodý povel" "v realist. je v běžném životě, v j-e
pracovním"

"pí na místě" v j-e nečinně a účelně archaizující;

Havr.: Funtce spis. j-9 29

= SSJ, 63, 16

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Afixy



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Kompozita adj.

1267 vlastnosti osob a zvířat
černooký, jednoručý ... X u jiných
s příponou
malověrný,
cizosebný

Havr SSV

747

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bez - adj.

"aditivu negace"; "divakneji vyhledaji nepristomnost veci nebo vlastnosti, jejichz pristomnost by by bez predpokladat"

Harz SSJ 126 [240]

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bez- adj.

"S oblibou je tvořila zlaté skla Jungmannova,
často podle vzoru polobiny a rubežky, ..."

Jg, Celad

odv. úzvorlov' Vest

Jg sč : 290 typu bezobletky (z toho 37 lokady starší)

64 (z toho 15 starší) (z toho 20 variací
z 1. typu)
odvary na kadele (bezdelný, bezchmanný)
Moravské dol. kuse' (bezbohy)
bezchleby

MORAVSKÉ

ZEMSKÉ

MUZEUM

SSU 128

241.

PS } = 290 adj. " Jg 3 91 + 25
VT } + 20

3 = 64

30 + 3
+ 12

t. 129
←

bez- adj.

PS navíc proti Jg 60 typu bezbolestný
16 typ bezhlavý
VT _____ " _____

PS celkem 188 typů bezbolestný + SSJC 70
58 typů bezhlavý - " - 9
Havr SSJ 129 241

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bez + adj.

731 MB¹ -y' od subst. konkr.
-my od abstrakt.

Loth Sled od subst. m -o, -a -y' bezstronnyj } neodpo-
ostat. -ny' bezčestnyj } v'ida'

Dobr Zildsamzeit; hojne tvoreni -ny'

hojnij typ boleznij - bez-

v tom oboji typ

732

X v Bavon. koncem 19. a v 20. stol. častěji -y'
např. u Mchla - aktualiz. tvor

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUSEUM

Hav. SSJ

>41

bez- + adj

129 jg bezbolestný - bolestný, Taž přepona
bezceunný - ceunný

Havr SSJ 129 1/1

130

kol'saku u jg: bezlaryný / - suý
jeu - y' z L nebo z rus. bezdomy, bezsludy'
poplohe obraz, buriči: "lepší" typ bezlaryný

ul. Franta: MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM
bezcebný, bezvady, než - uý
na - y, - i
v 2. pol. 19. st. v odb. / - e nova' adj. bezlaryný

J. Durdič: bezdoby, bezformný, bezhytý
gram.: bezrody, bezpřiznaly, bezpodmetý
(Blážen, Geb) bezpodmetý
vývoj spi. j-a: typ bezbolestný: výčet
Havr SSJ 141

-ba

oblíbená přípona " u. subst. verb.

lěba, tvorba, měřba

Havz NR 3, 78(0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

-árna de'la

POP 241 oblé'árna, bridi'árna

Havr SSV 139 241



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Adj. -ci', -(v)si', sněžíci, byzí
27 frekvence vzrůsta' s nominalizaci' g-a
Havz SSJ



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

- dlo u měst. děln

PCP 247 sídlo, mládko, stáidlo

Havr SSJ 139 247



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

-isté s deřou

PCP 241 jilovište

Havr SSJ 139 247



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

-ni'

Slovnice lečarů 14 se jim na jedné straně přisvětili vyhyba'
a „umete tvorů jedna obličenou přisvěnou -ba nebo i
jina' neobvyklá' jedna'

léčba, dělba, tvorba, uerba

stah, přes, zastava výroje, za'ers, užt

na druhé straně udrva tam, zde nejsou běžná'

chybění' vícěk, l. nedostatě' vícěk /
vrokne'

hladovění', l. hlad

MURÁVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Havr NR 3, 78-79(0)

- tel. delta
- c^v

- dlo

PCP >41 bráta, nasledovateľ
postápeč, udielč

bráti' u karoka jinych, kde územ Golisá
odovlatel, vypisac, umyvadlo

Arar SSJ 139 >41

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

- telny

- bilis visibilis leccadani' adj. - telny
owickewa' ka raz. spis.

Havr SSJ 21

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

- telný podle - bilis

Haor SSV 17 = 29



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

-tko zachovávaní děly

at s ofen. nástroj
PCP 241 nebo deník

člověko
zvířěko

Havr SSI 139 241



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

se in subst. verb.

"žyt."

foštem' se, 4dém' se, sluněm' se, udýchám' se, zapýšim' se

Havr NR 3, 78(0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Jednotl.



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

abscess
č. 111111

Harv. NR 3, 74 (0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

aby
odeslal, aby se nevrátil
PS I odmítnutá
Havy bez omezení

Havy SSJ 137

24/1

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Alexander-Adamova operace

zr. Alexandrova-Adamova operace

Havr NR. 3, 78 (10)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

ax na^y (kromě)

PS: bez form.

NR³⁴ odměna'

Hav. SSJ 136 34



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

barvoslepost

daltonismus

l. nevidomost barev // slepota na barvy

Harz NK 3, 75 (0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

barvooid
správný b. euochromatofia
b. správné vidění barev

Kavč NR 3,75 (0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

basin

PCP 241 - žen

Havz SSJ 738 241



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bez—

„Z varez bez ruly, bez uohy, bez nosu tvořila se složená předavní
jména bezruky, beznohy, beznosy a stále se tvoří; tvořila se
i takových varez také řadit jména typu bezcestie, bezprave, ale
dnes se již netvoří, a proto nelze plně souhlasit hned s celou
řadou řadit. Jmen takových způsobem utvořených, byť se i
některá taková jména nová plně ujala, jako bezvědomí.

Havr NR 3, 75 (0)

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bezbrady' - hlavy' - nosy' ... ; bezlisy' - kuby' "
"nedostatek ^{části} těla u lidí a zvířat
_{části} nosblany

Haas SSJ 126 41



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bezcitný, bezdičovný
Jg 8

Havn 551 129 '41



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

berelbi' actania
odlančunty

Havr NR 3, 75 (0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bezhrdly'
f-a' de'oha
s. bez hrda

acollis uterms

Harv NR 3,75(0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bezobledny'

PS bez formy

Havry SSJ 136 247



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bezpečně

PS odmítá práveu

Havr SSW 136 2/17



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bez paměti // bezpamětnost // nepamětnost

otrocký příkl. amnesia

č. knižka paměti, slabá paměť Havr NR 3, 74 (0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bezpodstatný

PS bez fóru.

Havr SSV 136 241



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bezpodstatný
slovo intelektuálně zpracované slovní zásobou

Havr SČK 48



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bezpečnost

PS odměta / práveu

Havr SSJ 136 241



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bezpoti

adiaphoresis
odmítknutí

Havr NR 3, 75 (0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bezprávní
PS odníma právem
Havy SSJ 136

247



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bezproctené
PS odměna žrbem

Havr SSJ 136 7/11



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bezprostředně v nejbližší blízkosti

PS omezuje

Havz SSV 137 2/7



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bezprostřední

Reisser opravuje za frázy (19) - Českém. fot. a teligr. sborník

Havr. schvaluje

Havr. NR 6, 214 (A)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bezpredmetný

PS bez znám.

Havr. SSJ 136 2/1



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bezpriznaky

Blazeš 1877, Gebauer, PSJC

// bezpriznary The Geb 25 // bezpriznary

30 jen bezpriznary

Erll Geb : bezpriznary // bezpriznary

Hess : povedeni j-ov - ov

SSJ 20 [41]

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bezpečí

klásové h me lo g t bezpečí achilů
odmítání

Harv NR 3, 75 (0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bezručí
achia
odmítání

Harz NR 3, 75(0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bezpečně
PS

"řid."

NR odměta

Havr SSV 137 241



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Restak

PS „lid.“⁴

NR odemba¹⁴

Havř SSJ 137 241



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bezúčelný
PS bez pozni

NR 742 odměna

Havr SČJ 136 741



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bezúčelný

slovo intelektualizované slovní zásobou

Havr SCJK 48



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bezúspěšný
PS bez fosu.

Havr SSJ 136 2/1



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bezvýhradný
PS bez form.

Harv SSJ 436 247



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bezvýsledný

PS bez pozu.

Havz SSW 136 ^{24/1}



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bezúsledný

Reisser opravuje na uarny (19) - Černém. fořt. a telegr.
Havr schvaluje

Havr NR 6, 214 (A)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bezvýhledný

řada slova intelektuálně specializované slovní zásoby

Havířská 48



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bezvýznamný
75 bez fózu.

Havry SSV 136 741



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

berwatoný, bezpólový, bezdratový
spr.

Havr 55V 125 [241]



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bezd'varný

PS "tid."

NR odvíta'

Havr SSJ 137 241



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bezúhči'
acholia

Havr NR 3, 75 (0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Bleskwood ~~sko~~

veřejn.

Havz NR 6, 214 (A)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Občerstvení slavomamné
jodle ambiteux de lire
stač slavomam

Havz NR 3, 74(0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bolest

cititi // unti b. v rameni, v uoze ...

l. podle obec. uzru : boli' ho rameno

Havr NR 3, 75 (0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bolševismus

PS I odmítá

Havr.: mělo zůstat bez omezení

Havr. SSJ 137 2/11

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

branše

PCP '41 : -že

Havr SSJ 138 141



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

byť

3. sq. je // jest „uadlyteh kistineho jest zpsobilo zbyť. bronzeu“

MB³ (40): je jen ve slohu lid.
fied skup. st-

jest fonet. archaizující
Zundel (132) radi' studat felle laboroudu
ale cís. se kiatu neboji' (viz Erben)

Havr NR 4, 4/6

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Byzanc

PS I odměna!

Haas: bez omezení

Haas SSJ 137 ^{2/1}



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

celostátní

PS Bez fóru

Havr SSJ 136 247



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

cílevědomý

PS bez pozu.

Havr SSJ 136 24



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

^v
červenovid 'erythrophia'

f. červené vidění Havně NR 3,75 (0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

či vylic:

< Slovači nedovedli či nemohli již dosti odobře
vzdorovat >

sic! 4

Havranek NR 7, 82 (A. Praze)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

člávková voda
v keisserové - Čes. něm. foť. a feleg. slovníku 19-
l. voda do člávků

Havr NR 6, 216(A)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

článekový
č. a' svorka v Reissenové Čes. něm. post. a telegr. slovník
l. svorka pro články 219-

Havr NR 6, 216(A)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dati

dada

„neoplatónský archaismus“

Harz Obřady SČJK 252



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dělna

m. obv. dělní

[dělna práce]

Harz NR 3, 78(0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

di'k(y)

PS bez form.

Havz SSJ 136 247



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dobro
k dobru

PSI odmítá

Havz: mltó zřítat bez omezení

Havz SSI 137 74

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dobrovis

75 omezuje

Navr SSJ 137 247



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

docelit

FS I odměna

Havr: mělo zůstat bez omezení

Havr ~~SSJ 137~~ 2/17



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

docelití

slovo intelektuální zovane 'slovni' za'solj

Haar SCJK 48



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

doručit 'dodat'

PS bez fózu.

Havry SSJ 136 24/1



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dostati slovy
ukolu

PS bez pozru.

Havr SSJ 136 '44



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dolyčny!

Reisser opravuje na frézování (119) - Čes. věst. a tel. ^{střed.}

Havr schvaluje

Havr NR 6, 214 (A)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dozvat 'při-'

PS I odmlka'

Havy: mělo zůstat bez omezení

Havy SSJ 137 24



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

drať

loutra na drátech, l. na drátech podle dráto puppe
jestě l. loutra // panáček

Havr NR 6, 216 (A)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dražba' loutka

podle Drahtpuppe v Hezrově slovníku

resp.

Hav. NR 6, 216 (A)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

druh

všeho druhu

PS I odemka'

Havy: melo zůstat bez omezení'

Havy SSJ 137 >41

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

drebení

Scatalepsie - ztrnulost, utkvělost

vzniklo z nepravé' glosy *tuater verborum* dreben
„neraslehuje, aby jí snad umete zachovávaly slovně
pro život“

Havr NR 3, 77(0)

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dvójatec adelphus

revhod.
dus: dvojně

Harz NR 3,75(0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dvojvědomí

~~the~~ 'doppeltes Bewußtsein'

l. dvojí / dvojité vědomí Haas NE 3, 75 (0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hladomření

zast. m. svět hlady

Hungertod

Haar NR 3,77 (0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MÚZEUM

hladovění

S. hlád

Havn NR 3,79(0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

holohlavost Glatz Kopf
"hledane" u. fles

Havr NR 3,77(0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

(po)hostiný
pčp ~~137~~ 241 - my'

Havry SSV 137 241



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

brat uroku
koli

PS bez pozru.

NR '31, '36, '40 odměn (4)

Havr SSJ 136 > 41



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

brusle hlavost
brusle hlavec
necis.

apiocephalia
apiocephalus

74-
Havn NR 3, 75 (0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Chorobofis

Krankengeschichte // Krankheitsgeschichte
l. fofis nemoci // zpráva o nemoci

Kavz NR 3,75(0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Chudo brevy'

foote blutarum

gravnepi': nedobrevy'

"fili' suad vžile"

sr. nedofita, nedofale
Havn NR 3, 74 (0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Chybění
virozemi'ch - vičiek
s. nedostatku

ablepharia
Havr NR 3,78(0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

informatívny pies co
"periferu' sloh"

Havr. NR 34, 9



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

jačo došli.

uznávať cestu jačo krajinej jazyk Slovači,

sp. za 4

(Havr NĚ 7, 84 (A. Pražab))



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Janusova hlava
Janiceps

sp. Janova hlava
Havr NR 3, 78(0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

jdine'

neopřevržený' arch.

Havíř Obžásky SOJK 252



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zjednoduše

PS bez pošt. známky.

Havryšská 136 741



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

jich fosilů.
v jich dějinách
"sic!"

Havranek NR 7, 79 (A. Ražaně)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

k³ m. na^y

< k návrhu společného ošetrování se ustanovuje... >
opr. na návrh

ks NUC 5, 137



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Edyžtē

„nespr., kde ustoji' miasto Edyžt' je" viz PS
odmuka' práveca

Navr. SSJ 136-7 41



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

kol

PS „báseň, Smid.“⁷ N2 odemba⁴¹

Havz SSW 137 7/1



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

kolísat m. E. se

PS bez pozu.

Haoy SSJ 136 247



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

kolyba

PCP ~~PS~~ 241 -i-

Havz SSV 137 241



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Kostelec, Zostřiči
spr. 2. Kostice

Havr NR 3, 78 (0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

krasné v úplné

PS bez foto.

Havr SSJ 136 741



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Strajni 'sordhovany' 17

PS bez form.

Havr SSJ 136 4/1



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Brachyopista

~~Brachyopista~~ Brachyodactylia

l. brachyopista

Havr NR 3,75 (0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

brojovaný

PS omezuje

Has 551 137 741



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

kruli (přátelský)

PS bez pozu.

Havry SSV 136 ²⁴⁷



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

ku³

"^{ku} kesi se neofarbné oblíbení" (Eu měření)

Navr NR 3, 78(0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Svalitni!

< Svalitni sudno >

Haller: " vysli se uholi: vyhošne, vyborne, znamenite, velmi dobre sudno,
vybize sudno, jehož parost je ve shodě s jeho cenou" NR 16, 32,

Stenař: "mapka velmi dobrou svalitni", učiva se u. stavim ²⁵ favotridni

Havr. se fontoji: Hallerovu vyumbra'

Havr SČJK 64

(61)

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

lécba

v Keissenové Čes. věm. fist. a telegr. slovníku (19-)

// léčení

nevhod.

Havr NR 6, 215(A)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

léčba

"dnes již dosti rozšířené"

u. bezúspěšné léčení

Léčba vzduchem, snaha léčby >


Harz NR 3, 78(0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

léčebnice
v Keisserové Čes. věd. foto- a teleg. slovníku (19-)
// nemocnice

newhod.

 Havn NR 6, 215 (A)


MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

lečitelny

PS bez form.

Haor SSJ 136 147



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

lečivo

nevhod. v Reisserové Čes. něm. foto. a telegr. slovníku
(19-) u. lečby

Havr NR 6, 215(A)

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

le Hospis

li spis o le'cili

Havr NR 3, 75 (0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Senouška

'bradyphasia'

l. líne // pomalé 'mluvení' Havr. NR 3, 75(0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Lexikon národní

Reisnerův překlad Mauer Console (Čes. něm. poš. a teligr.
slovník, '19-)

s. Console národ

Havr NR 6, 215 (A)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Libomudrc

arch. v Reisserové slovníku (19). Čes. něm. fot. a telegr.
slovník
zjt

Havr. NR 6, 214 (A)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Chospejny 'nezajímavý'

PS podle něm., ale hojně doklady

Havz SSJ 187

247

Zeyer, Ner, Havel,
Stásek, Dyk, Němec,
Herber, Herb,
Kerem.



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

líček

PS odměna ^{1/2} práveu

Havz SSJ 137 241



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

listonosič

Raiser (Čes. učen. post. a telegr. slovník, 219-) // listonos

doslozivo v Jg 88

zhl. umělé slovo

Havr NR 6, 215 (A)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

historiat

PS bez pozu.

Havr SSJ 136 147



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

lněnice 'Leinstuch'

šif-archaismus v Ces.-nem. food. a telegr. Reisserove Klovni En (19)

Havz NR 6, 294(A)

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

lovník

PS „red.“

NR oděvní

Havry SSJ 137 247



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Ložisko^{4v}

v Reisserově Čes. něm. pošt. a telegr. sloužbě (219-)

// ležem!

nevhod.

Havr. NR 6, 215(A)

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

lusadls, lusatlo

nevhod. v Reissrově Čes. něm. foť. a teleg. slovníku
(19-) u. Louisaček (už u Koum)

Harz NR 6, 215 (A)

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

malý

chov malých zvířat podle Kleintierzucht
Spez. drobných zvířat // drobného dobytka

Havr NŘ 6, 216(A)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

matura

Čes. něm. fořt. a telegr.
fam. slovo v Reissenovce slovník (119)

Havr NR 6, 215 (A)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Moje méne

PS bez pošt.

Havr SSJ 136 - 2/1



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

méně cenový

PS bez fóru:

Havry SSJ 136. 3/1



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

měrba

m. obr. měření

(měrba datveš)

Havr NR 3, 78(0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

měřidlo plynu
roby

nevhod. v Leissnerově Čes. něm. foot- a kelegr. slovníku

(219-) in. plynoměr, vodolmér


Harz NR 6, 215(A)

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

mexifodatra

Zwischenaufgabeschein

špat. u. ~~pro~~ zati'mu' fodatra (Reiser) ¹⁹⁻
zati'mu' — u — (Post. uázvorov' '07)


Havr NR 6, 215(A)


MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

mezifředání
špat. za Zwischenübergabe
l. přechodní odevzdání
// mezitímni // zatímni

Havr NR 6, 215 (A)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

mezispráva

postle Zwischenverwaltung

l. fruchtovní správa (Reisener Ces. uem. post. a telegr.
slovník 2/19—

Post. úřadov. 207)

Havr. NR 6, 215 (A)

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

mezitímni'

dobře utvořeno, ale nevílo se také jako ratimni // přechodni
ležiny / jen fráv. termín mezitímni spor

[redacted] Harr. NR 6, 215(A)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

mezižební

neuralgie, nerv ...

podle intercostalis
staci' žební

Havr NR 3, 74/0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

muje zít poleu
jet
PS bez pozn.

Havry SSSJ-136 147



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

minimálně - e
PS bez pozu.

Navr SSJ 136 247



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

modrovid

'Cyanopsia'

l. modré vidění Havr NR 3,75 (0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

mužůdeš

androphobia

l. úžlost před mužem

Haar NR 3, 7.5 (0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

myslitelny'

PS bez pozu.

Havy SSJ 136 241



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

načít

PS podle věku:

Haav SSV 137 24



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

nadace

na' derivacím' vzhodu před nadačím' : nadačím'

Havr. Obřady SČJK 256



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

nadejít / nadcházet
PS omezup

Haor SSU 137 247



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

nahla'sit požadavky
odmítnuto

Harz NR 40, 31



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

malé

nespr. vlivem něm. in. mluvení, Aussprache
ofed. také in. názor, Anschauung

Hav (NR 3,79(0))



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

nablížení do britanu

autopsie

1. pohled do²

Havr NR 3, 79(0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

nakližet co

PS podle věm.

Havr SSV 137 247



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

náchažet se "právě byt, prodlévat zde"
PS "kaskas." NR odmítá

Havy SSJ 137 741



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

máležat se 'práve byt, proděvat zde'

PS "kastar." NR odumka'

Havy SSJ 137 ~~43~~ '41



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

naložen byti

< Edzē ~~z~~ uluvai' j' dobře naložen >

[!]

Havr NR 14 10 (Jarobson)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

našeť obrazy
admirantů

Harz NR 40, 31



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

nalistovat

PS "red." 4

NR oděvní

Havr SSW 137 '47



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

nanejmenú

PS bez pozu.

Havry SSV 136 247



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

naneyov' ✓

PS bez fosu.

Haos SSJ 136 7/17



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

nápadný PS bez fóru.

Havy SSJ 136 34



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

poštovní známky

ČESKÁ POŠTA
ATLANTA
MUSEUM

nároční, ne-

PC bez posu.

Havn SSU 136 247



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

nasledkem²

PS bez form. NR 38 odemita

Havz SSJ 136 2/1



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

následem čeho

prošel inteligentizované slovní zásobě

Havz SCJK 48



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

na sledující 'leutis'

FS podle věst.

Havry SSU 137 241



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

naslouchat čemu

PS bez fózu.

NR^v 36 odauka'

Havy SSJ 136 47



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

nato

PS podle věnu:

Havz SSJ 937 241



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

naukosdělný
n-d'řec
neolog.

Havr NŘ 7, 83 (A. Pražák)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

navštívit (produkty aj.)

PS bez pozu.

Havr

SSJ 136

241



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

ne paměťnost // bez paměti // bez paměťnost

otrod' příklad amnesia

o. zbrata paměti, slaba' paměť

Havr

NR 3,74 (0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

naxirat co

PS "rid."

NR odeviša'

Haos CSJ 137 2/4



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

rehabilitace

PS bez form.

Havíř SSU 136 241



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

neodvislý - ost
PS omezuje

Havr

SSJ 137

241



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

neochvejny

PS bez pozu

Havz SSJ 136 741



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

neotřesitelný

PS bez form.

Havy SSJ 136 247



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

nepoměrů
PS

bez pozru.

Havry SSJ 136 ²⁴¹

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

neopíratelný!

PS bez pozu.

Havry SSJ 136 247



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

neporovnateľ

PS bez fóru.

Havz SSJ 136 247



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

neředvidatelně

PS bez pozu.

Haas SSJ 136 241



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Mer-ci-li

Spr. net-ku-li fodle Hallera
fvar mer-ci-li fuž'oc/pomje nasi' logice

Havr SČJK 47



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

nespome

75 bez foto.

Havry SSU 136 241



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

novotvořeny'

n-e fermenty

l. nové tvořené fermenty

Havr NR 3, 75 (0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

obdat

PS omezuje

Naos SSJ 137 > 41



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

obdivovat co

PC bez pozu.

NR[✓] 33, 38 odemita'

Havr SSV 136 247



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Obecnoškolský

PS bez pozu.

Havry SSJ 136 34



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Oberveštevost

PS bez form.

Havr SSJ 136

247

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

obchod čím
PS bez pošty.

Havš SSJ 136 241



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

oblašek

PCP 247 -2-

Havr SSJ 138 247



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

obnašet (obrážovat, mít nějaký rozměr)

PS „zastar.“ NR oděvná

Havry SSJ 137 2/1



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

obnos

Reisser opravuje na peně (Čes. věm. foš. a telegr. slovník),

Havz Schvaluje

Havz

NR 6, 214 (A)

219-



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

obojná

nevhodný překlad androgynie
l. obojpolavní (jiz v JgSE)
hermaphrodit

→ Edizé slova sle
tvorina na fci.
19. st.

obojnácti

Androgynia
l. obojpolavnost

Havr NR 3, 75 (0)

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

obrodic

m. buditel

Havr NR 7, 83 (A. Práza)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

obývatelce

PS bez pošt.

Havr SSJ 136 247

MU AVONIA

PEDAGOGIC

KATEDRY



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Možná i nějaký

odehrávat & '64'

PS bez posu.

NR '34 odehráva'

Havr SSJ 136 '41



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

odjed
náhrada za neces. fotografie
úplně zbyl., "o nic není lepší" než fotografie
Havn NR 3, 76(0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

odjistěně' granáky

PS bez pozu'

Havr SSJ 136 241



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

odpadat (nemí místa, redif 6) / odpadnout
PS bez form. NR^v 36, 37 odemítat
Havz SSJ 736 49



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

odpovídat (pro paralelní vztah)

PS bez fózu.

Havr SSJ 136 247



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Odfordati činnu pro vzťah paralelismus
slovo intelektuální zaruč slovní zásoby
nepřetváří se ztracují +. 51

Have SČJK 48



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

odpověď

foedle Albitze
sp. pomoc

Havr NR 3, 74 (0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

odstranit

PS bez form.

NR 36, 40 odměna

Havr SSJ 136 247



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

odviseť

PS omezuje

Harv SSJ 137 241



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

odvislost od čeho
"periferu' sloh"

Havran'ce NR 34,9



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

obecná palba

PS bez fosu.

Harv SSJ 136 241



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

ohled v ohledu

PS bez form.

Havr SSJ 136 24



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

ohledně²

PS omezuje

Kav. SSV 137 >4/



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

ochrounit 'ochrounit'

PS odmítá 'právem'

Havry SSJ 137

>41



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

okuláry

Čís. věm. poš. a teleg.

fam. slova v Reiskerově slovníku (19)

Havr NR 6, 215(A)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Sloučenka

sluč. uvozní příklad vžitých plomba v Reisserově
Ces. něm. pošt. a telegr. sloučenka (79-)

Havr NR 6, 215 (A)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

omezovat se na co

PS bez posu.

Havr SSJ 136 '41

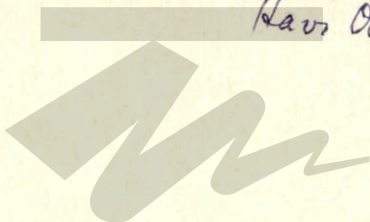


MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

on

zbytkové archaizující modifikace : 4. sg. neživ. množ. je
neut. je

Kav. Obřady SČK 253



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

oploštělý nos

"hledané" u. z →

~~Hřivňák~~

Harz NR 3,77(0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

oplošiti:

hledané⁴ u. zplošiti

Harz NR 3, 77(0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Opodstatněný (utvořené Zlobicem)

počus o vysvětlení jevu nedosti o.

běžněji: odůvodněný (běžně je také nové)

Havr NR 3,79(0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

oproti 3

PS bez jazyk.

NR '34, '36, '37, '41 odměna!

Havr SSV 136 '41



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Beško

pisemto z obec. j-a

Havz Občasnady SČJK 253



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

oolivnit / oolivňovat

PS bez posm. NR 33, 39, 40, 41 odenitá

Havr SSJ 136 41



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Orubeny' gerahut
"slovo hkdane"
s. rubety'

Havr NR 3, 77(0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

pa'd

o pa'du zobra'by

PS 'lid.'

NR odumba'

Havry SSJ 137 241



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

patřičný^{v.v.}

PS omezuje NR odměna'

Havry SSJ 137 > 41



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

pakřit 'uálerit'

PS bez fózu.

NR 36, 40 odumá'

Ha07 SSV 136 '41



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

perEusse

c. fořleř

Havr NR 3,74(0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

plam

PS „Báru., Euiš.“

NR odumba'

Havz SSJ 137 '41



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

muo

ob. čís.

Harz K fund. rozvozuem' spis. jz

ČMF 28, 42 = SSJ, 63, 67



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

platit (lyt pohľadán)
zac

PS bez form.

NR 34, 39, 41 odmeba'

Havy SSSJ 136 41



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

plešatost

"hledané" u. plěs Havr NR 3, 77 (0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

pleura

č. pohrudnice

Harv. NR 3,74(0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

podbízet ceny
PS odměna

francouzsky
Havz SSJ 136 2/11



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

P. JIKVA

000 000

podmínit / podmínovat

FS bez pozru.

NR 39 odměta

Havr SSI 136 247



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

pohledávkový doklad
v kaiserské Čes. něm. pošt. a teleg. službě 19-
l. doklad o pohledávce (Pošt. úřadov. '07)

Havr NR 6, 215 (A)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

pochojitelne
PS bez posru

Havr SSJ 136 247



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

posládati se čim

Lorobitou urodnu' jednostrou >

"sic!"

Havranek NR 7, 79 (A. Pražák^{vi})



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

pokrytí

obličej je pokryt fotem

neobratně

l. pot kůže po obličejí

potí se v tváři

Havr NR 3, 76 (0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

polstrovat

PS omezuje

NR odměna'

Havry SSJ 137 '41



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

posleže (loučce)

PS bez foto.

Havr SSJ 136 247



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

poslouhat čemu

PS „kastar.“

NR odměn'

Havry SSJ 137 > 47



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

posvítit

podobá starší - et^v // mladší - it^v

Itava Obzářky SCJK 253



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

pořadí

PS „Zastar.“

NR^c odměn'

Hav⁴ SSW 137 241



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

pouze

PS bez posm.

Havz SSV 136 241



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

propřítiti směnku

NR požaduje zapřítiti, vyplátiti (14, 23; 15, 157)
resp. požadovek NR, jde o termín vyznačující vyznamovanou specifikaci

Havr SCJK 72



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

prostrany'

PCP ~~78~~ 41 -ny'

Havý SSJ 737 41



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

protibolestný

léčiva p-a antalgica

s. proti bolesti

Havr NR 3,75 (0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

protidavny'
p-e'leky
s. protidaveni'

Havi NR 3, 75(0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

protýd
reces., ale věřilo se; už z doby obraz.

Havr NR 3, 76(0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

protiplán

nespr.

Havr. NR 40, 31



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

protipla'u

spr. nadpl'a'u

Havránek NŘ 34, 7



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

protnutí

sp. protěhí

Harv. NR 3, 78(0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Fröberniš
uněly' novotvar v
zřb.

Reisserové - Čes. učn. řád - a telegr. slovník
Übernahmebuch '19-

Havr NR 6, 215(A)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

predajni

Ubergabebuch

zbyl. unyly / novotvar

v Reisserovè Ces. uem. fořt a

telegr. slovník 79 -

Havr NR 6, 215 (A)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

řídání

řídání řídání v Leissenově Čís. něm. post. a telegraf.
slovník = Zwischenübergabe

(2/9-)

mezitřídání / zátřídání řídání v Post. úřadovně

Spr. odevzdání

Havr NR 6, 215 (A)

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Průběh podle Vortrag

Havry SSJ 17 = 29



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

průběh než aby

PS bez pozru

Havr SSV 136 24



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

řetřadny'

- 63 <řetřadny' zručny a dořplny program> 'eventualny'
 Haller chřpal adj. řetřadny' se vřzu. 'obodny' (sr. řetřadny' 'obřpovřd')
- 64 jde o slovo anebz radři o dvoř slova s rřzřnyř funkcijnřm zabřzřenřm a s rřzřnyři automatizacemi

řetřadny' 'eventualny' : spec. přetředřtř spř. ř-a v nřkolika funkcijnřch (adem., prav., vřd.)
 // 'eventualny' (s prav od '13 přetředřno slovenř řetřadny')
 Nř dopřevřřpř vřdnout se adj. eventualny' (III, 306)
 -v řazř nřřitř adj. řetřadny'

řetřadny' 'obodny' : slovo hovor. ř-a

historie slova

- 65 obřřelř v době humanist. ale 'dohled stard' (přklad lat. accidens)
 'obodny', 'accidens (vřd. stard)', 'contingens', 'accidentalis', 'nahodily'

vřznamy blřže 'eventualny' v ř-e vřd., prav., adem.
 anř z lat. accidens, accidentalis, nřkol. z něm. zufällig
 nepřevřřly do hovor. ř-a

dnes zřřzenř vřzu. : mořnost řoděninřna'

- 66 v obřzřenř 'accidental'is
 řil : řetřadny' 'accidens' x řetřadny' 'passend' (1827)
 ale dohledy na 'eventual' nř z řetř 1821, 1824 ř.

kácik

Haller odmruje rípní. račte
< Sde račte bydlet? >
fij to odformuje bořice

Havr SČJK 47



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Radnice

čes. ob.

Havr K funkč. rozvozemí spis. j-a
ČMF 28, ~~42~~ = 551, '63, 67



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

males

v mauci předpisu

nespr.

Havr NR 6, 214 (A)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

redivoplachost

erectophobia
nečas.

Havn NR 3, 75 (0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Mudroid

'haemalopia'
P. Mude' vidom'

Havz NR 3, 75 (0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

nizkolomivost oči
~~foto~~ anisotropia

l. normá lomivost oči Havn NR 3, 75 (0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

křížový
Ertl ymeral rozdily mezi křížový x rozdily x rozličný x rozmanitý
ale úzus spíš - bolísa'
" je těžko předfixovat, aby se rozdily ... fofpsane' zachovávaly firmě"
Ertl NR 11, 27, 145u.
1694.

Havr. upozornuje na sformul. užit. soudie Ertlozila
střecha může čísti zjednotit rozdily, ale uemursi
rozmanitý, rozličný znamená jistý stupeň konkrétnizovaní

Haller opravuje ad' křížový na rozličný
← různé přechody → rozličně →
x Ertl: hranice mezi křížový x rozličný je "nejvýšelepší"

MORAVSKÉ Havr SČJK 78
ZEMSKÉ
MUZEUM

řečový
ř-a' odlišnost
neolog.

Havr NR 7, 83 (A. Pražský)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

sejmuti

nespr.

Havr NR 3, 78 (0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Sestávati z císlo

slovo intelektuálne slovné zásoby

Harz SCJK 48



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

sestavati se z celku

nespr.

Havr NR^V 6, 214(A)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

scházemí

vrozené s. hlavy a horních údů acephalochiria

scházemí Eouctin adroteriosis

l. nedostatku  Hav NR 3,79 (0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

sloušiči'

"úplně zgt."

< vytaženy z baterií sloušiči' s ocelovými >

< nástroj sloušiči' se vytažením trepanované klavírny
plodu >

Havr NR 3,79 (0)

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

slovenčina
"sic!"

Havranek NR 7, 82 (A. Pražský)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

společnosti

resp. m. čísl. spolek s nečl. m.

Havz NR 6, 215 (A)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Spoludieborati
nepr.

Havr NR G 215 (A)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Spolunaslouckati

nerf.

Havr NR 6, 215 (A)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Společnosti Slováci

< Společnosti Slováci věstník na úradnici >

"srč"

Havrančák NR 7, 83 (A. Pražský)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

spuštěly'
"hledané" m. 0-

Havr NR 3,77(0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Spuzemí vlasí
Zast.

Harv NR 3, 77 (0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

srážoplnosť

Höhenangst

nečes.

Havr NR 3, 76 (0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

svostku
vrozene' s. prestu, l. svist // svostku' fust
Havn NR 3, 79(0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

stali součástí
"umělý tvar" n. stahování

Havr NR 3, 78 (0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

star wra'rotu

podle Dämmerungszustand

fröste wra'rot

Havr NR 3, 74(0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

shavit x z-

Pčp^v 241 jen ←

Havy SSJ 137 241



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

svědomí podle consciencia
Havr SSJ 17 = 29



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Sejd

Gebl Histulur I; opd. fo š-

Havr: kontaminace šidit a schid, schaid-
stihni schaiden 'Gozhodes', 'Goides'
an ironie

Havr SSJ 22

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

švižny / 115-
POP

741 5-

Have SSJ 138 741



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Táborita, pl. — št.
spr. Tábori.

Itavz NR 7, 83 (A. Pražák)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MÚZEUM

ten stery'

PS omezuje

Havz SSV 137 247



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

teskuice

pro Heimsucht, Heimweh

výchov. uč.

č. domácí nemoc (uapr. u Němc. Karla)

Havr NR 3, 77(0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

těžkopřívost

~~těžkopřívost~~ anaphoresis

s. těžké' pocení' Havně NR 3, 75 (0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

František
spr. a'

Haar NR 3, 78 (0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

topivo slovo hromad.

< úsfora topiv > nespr. jen druhý topiv
je gr. tvořeno, asi v fol. 19. stol. (Jg O, Kott z odb. l-ry)
starší palivo, slovo rovnocenné

„Ovlá'dlo-li dnes v úředním a vojensk. slohu topivo,
stalo se to jen z fohodlnosti j-ové, 'Stara' uniformy'
jazyk“

Havz NR 2 164

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

topivový
f-e dříví

Spr. falivové
Havr 2, 7/8, 164



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

trhový

+ a' Smlouva

B. Gebauer (Cesty 33, 31/1 '19) vyřídil právním, doporučuje Smlouva
Smlouva; arg.: poručí se neprodávají na trhu
ale je to právní a archaiské, trh má význam "Smlouva" a "prodává-
ní" nelze mu vytýkati neexistence

B. HŠ NR 3, 56

Smlouva není podle Kaufvertrags
trhový je "firmiter" a lepší je "trhový" + tržní cena "platí"
Smlouva cena "summa za souhrn předmět" x tržní cena "platí"
pro jisté zboží... na určitém trhu v určité době

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

B. Gebauer t. 124

trhový je z hled. jovětského, ale ani Smlouva není "trhový"
"trhový" v starší době "trhový" "trhový"
red. 125

Frudo-deu

uevhod.

Havrl NR 40, 31



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Artes

„malý tvar“ m. „Artes“

Harz NR 3,78(0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

řetěřady'
t-e' d'vody

Havr NR 7, 83 (A. Pražá'ě)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

tvorba

„nová tvorba“ u. obv. tvoření

< tvorba pojmu, Sae >

Harz NR 3, 78(0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

tyden
skutnosti arch. tehodne v PCT >41

Havr SSSJ 140 = >47/48



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

řebýt vlasů

„umělý vlas“ u. obv. ubytování

Havr NR 3, 78(0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

učitel

za učitelů cího

prohedele intelektualizované slovního

Havr scik 48



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

upřít se

hlásk. podoba písma do spis. j-a z j-a obec.

není upřít se

Havr Občasný SČSK 253



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

uspěšováni' anticifatio
arch. m. — i —

Havr NR 3, 78 (0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

včasto

verze

Harz NR 6, 214 (A)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

včetně

nespr.

Havr NR 6, 214 (A)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dělničovy
nemoci v-e'

„hledané“ m. Kalárů'

Havr NR 3,77(0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vícepráce

nesp. Havnz NR 6, 214 (A)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vložiti do Svih

B. Gebauer (Art. 33, 31/1 '19) poručuje za zbytné úřední předání
doporučuje vtělit

obojí je spr., stánsí je vložiti, mladší vtělit, snad podle
einverleiben

B. H. E. NR 3, 56

123

J. Gebauer fuz' hájil vtělit

B. - u ; lid nára' vtělit, není to Germ. (ačkolí to tvrdí pravníci)
pro revizi čas. přehledu ^{expedice} nádu J. Geb. Kapitulu
val před pravnicí, Etern tivali na vložiti

vložiti do Svih je stánsího data, ale není lepší než vtělit

125

red. : již v 15. st. se vžil do slov země

vtělit od 15. st. 'fuz' vtělit : vermic de faust
'dřevami zaprati' teplo u kóla (převážně v 19)

vtělit do Svih u Kotta z obec. mlh
v přehledu za čona revidovaném Gebauerem : vložiti

NR 3, 125

vnitroblaňá

S. vnitřní blaňá

Harv. NR 3, 75 (0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vodoléčba // vodoléčite listů

hydrothera

L. léčeni' vodou

Havr NR 3, 75 (0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vint

Čes. něm. post. a telegr.
novičij' avotvar v Reissrově slovníku (719) m. sroub

Kav. NR 6, 214(A)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vyladovost
vysilem' 2 v-i, spr. z vyladoveni' // 2 skladu
Havr NR 3, 78(0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vyjmuti

nesfr.

Harv NR 3, 78(0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

výslovně
veřejn.

Havr. NR 6, 214 (A)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vyvolat co

< zámeček sestupného přízvučen vzestupným >

[!]

Heur NR 14 9 (Jakobson)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vzdor činnu

Reisser opravuje na fräs to (119) - Čis. uim. frös. a teleg. -
slovuž

Havr schvaluje

Havr NR 6, 214 (A)

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Základ

rozhodnouti se na z-ě ceho
nejsr.

Havr NR 6, 214(A)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

za'rod

„umělý tvar“ u. zárodek // ještě lépe formoc

Harv NR 3,78(0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zašes

"malý toar" m. zašesanti

Havn NR 3, 78(0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Zástava vývoje

„Umělý tvor“ u. zastavení

Havr NR 3, 78 (0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zaujatá hlava tež zaujatá hlava „velký korsáček“
zvl. germ. podlé Eingengenommenheit des Kopfes
fr. težá // tuhá hlava

Havr NR 3, 74 (0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

kalviseři od čeho

nesfr. Havn NR 6, 214 (A)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zdravota

facit 2-y

euphoria

„hledání“ v. zdraví

Havr NR 3, 77(0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Zduly

nevyčnost jen z historického divadla

Havr Obřady SCJK 250



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Zleňeny'

části se tak přeláda' v Souřizitelu brady-

"snad již přeláda' vžité"

z. tep, pohyb srdce, z-e' traveau, dýchání'

l. zvolněly' // formaly' // volny'

Haar NR 3, 77(0)

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zneschopnosť

"hledane" u. neschopnost

[chorobna' z. tvorit' se dle stavu duševního >

Havr NR 3, 77(0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

propisová

PS 741 S-

Harv SSJ 137 7/11



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Světolečari podle Tierarost

Harv SSU 17 = 29



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Životověda
umělé, p. nechat biologre

Havn NR 3, 76(0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Elutovid

Gelbschen

S. Elute'videni'

Havn NR 3,75(0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM